

# 汾河流域方言的语音 特点及其流变

王临惠 著

中国社会科学出版社

# 汾河流域方言的语音 特点及其流变

王临惠 著

中国社会科学出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

汾河流域方言的语音特点及其流变/王临惠著. —北京：中国社会科学出版社，2003.3

ISBN 7-5004-3799-4

I . 汾… II . 王… III . 西北方言 - 语音 - 研究 -  
山西省 IV . H172.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 015498 号

责任编辑 任 明

责任校对 韩天炜

封面设计 诚 信

版式设计 炳 图

---

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010—84029453 传 真 010—64030272

网 址 <http://www.csspw.com.cn>

经 销 新华书店

印 刷 北京奥隆印刷厂 装 订 三河鑫鑫装订厂

版 次 2003 年 3 月第 1 版 印 次 2003 年 3 月第 1 次印刷

开 本 850 × 1168 毫米 1/32

印 张 9 插 页 2

字 数 228 千字 印 数 1—2000 册

定 价 22.00 元

---

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社发行部联系调换

版权所有 假一赔十



## 作者简介

王临惠，1960年1月生，山西临猗人。中国语言学会会员、全国汉语方言学会会员，天津师范大学文学院副教授。1983年7月，从北京师范大学中文系毕业后被分配到山西师范大学中文系工作。1998年9月考取山东大学文学院汉语言文字学专业博士研究生，师从钱曾怡教授学习汉语方言学，2001年毕业并获文学博士学位。现在在南开大学中国语言文学博士后流动站工作。曾在《中国语文》、《方言》、《语文研究》等核心期刊上发表论文十余篇。

## 钱曾怡先生序

想到要给临惠的论文写序，脑子中不由涌现跟临惠相处的那些日子。临惠得到攻读博士学位的机会实属不易。他不怕挫折的精神和毅力我是既同情，又感动钦佩。毕竟是：有志者事竟成。因而他对这次读书的机会备加珍惜。早已习惯于妻子胡惠玲女士精心照顾的临惠，又无怨无悔过起了住集体宿舍、排队吃食堂的生活。但他这个学生还真做得像模像样，无论听课、做作业、外出调查实习、集体讨论，都是十分认真，一丝不苟。

临惠其实也是一位资深的教师了，又是著名学府北京师范大学的毕业生。北师大有全国著名的语言学专家，在学术界享有盛名，喜好语言学的临惠在本科学习时就受到了这个环境的熏陶，毕业后又一直担任语言学理论和现代汉语的教学工作，还参加过山西省方言调查的科研项目。这为他研读博士学位、撰写博士论文奠定了坚实的基础。

临惠是山西人，毕业论文自然要在山西方言中打主意找题目。山西省的方言研究在温端政、侯精一等学者的主持倡导下，有许多成果，在全国一直处于领先地位，临惠的论文如何从中脱颖而出，从临惠入学的开始，就是我的一块心病。当临惠把论文范围确定为汾河流域语音研究时，我觉得选题很好，角度也很新颖。汾河被称为山西的母亲河，流经山西的中原官话和晋语两个地区，汾河这一纯自然的地理环境对于中原官话和晋语这两种不同的方言究竟会起到什么样的作用，我心中无底，所以一再告

诉他一定要紧紧扣住论文主题，注意考察汾河对汾河流域方言发展的影响。现在回想起来，其实临惠是胸有成竹的，虽然他当时的认识还没有达到论文写成以后那样的清晰，但他所掌握的一些语料以及他作为当地人的那种语感，都支持了他的信心。通过大量语料的搜集和排比研究，文章终于揭示了汾河在方言语音演变中“纵向贯通、横向阻隔”的作用。自然地理条件是影响方言分合的重要因素，临惠在将河流作为观察方言特点分布的研究坐标方面，为方言地理学的研究进行了具有开拓性意义的探索。正如张振兴先生在论文评阅书中所说：“汉语方言中以河流为线索进行调查研究的尚不多见，王临惠的博士学位论文《汾河流域方言的语音特点及流变》在选题方面颇有新意。”

论文全面描述了汾河流域方言的语音现状，在详细比较了各地的一致性和差异性的基础上，提出了汾河流域方言分区的新建议，对过去的方言区划进行了合理的调整，并由此讨论了汉语方言分区的语音标准问题。论文认为：从理论上说，多项标准无疑是正确的，也是最理想的，但不同方言处在“你中有我，我中有你”的交织状态中，尤其是“边缘地带经常表现为两个或多个方言的交叉，而方言的分界恰恰要在这个边缘地带里划出，要使用只有中心地带才具有的多项标准在这个区域里划界显然是行不通的。”文章进而对我在《汉语方言学方法论初探》一文中提出的选取多项标准分区时，须选取其中“最重要的一条”作为划界标准的看法作了补充，所谓“最重要的一条”，应包含“共时性、独特性、延伸性”三方面的涵义。但是临惠也没有否定单项标准的分区方法，他说：“汉语方言分区上不乏单一标准划界成功的范例”，“事实证明，汉语方言的语音标准不在于数量的多少，而在于效度。因此，不必盲目地排斥单一标准，只要这一标准能有效地为汉语方言分区，那它就是可取的”。方言分区本没有绝对的对或不对的区别，从方言的实际出发，提倡一些兼收并蓄的做法，看来还

是很有必要的。

本文对汾河流域方言语音特点的讨论，涉及单字音系声母、韵母、声调及音变等方方面面的重要问题，提供了许多至少对我来说是十分新鲜的材料。文中对该区一些重要方音特点形成的专题讨论，诸如开口的庄组、知组二等和章组、知组三等声母分立的原因和过程，唇齿音pf组声母声介合一的生成过程，阳声韵的归并条件，入声韵尾探源中关于-?生成的两种模式，阳声韵和入声韵在演变过程中的互动原则，以及声调合并调值相同、相近的首选条件，等等，都能从方言事实出发，注意地域差异逐渐推移的特点进行论述，尤其在判断某些语音现象形成的过程时，恰切地运用了地方历史文献所记录的语音资料来作佐证，从而得出令人信服的结论，多有独到见解，不乏精彩之笔。其中提出的一些新的理论和概念，像汾河流域方言知庄章三组声母古今演变规律中的“原生层”和“变异层”，不同方言点“内聚外联”的语音演变模式等，对于方言研究的理论和研究的具体方法，都有启发意义和参考价值，充分显示了临惠的理论水平。

文白异读是受到学术界普遍关注的研究课题。根据汾河流域方言存在丰富的文白异读现象，本文用较大的篇幅讨论了文白异读及相关的理论问题。文章首先对“文白异读”的内涵作了简要的界说，介绍了汾河流域方言文白异读的基本特点。在白读音和文读音来源的讨论中，对通常所谓“白读是本方言的，文读是外来的”的说法提出了不同看法。文章认为，文读和白读在形成和发展中一方面是自身演变的结果，一方面又都受外来因素的影响。汾河流域方言确实有“白读是本方言的，文读是外来的”现象，像古全浊声母“平声送气，仄声不送气”显然是共同语的影响，但也存在文读音并非是来自外方言的事实，像中原官话绛州小片文读宕江与曾梗通合流、晋语区文读深臻与曾梗通合流，是分别以韵尾和主要元音相同为条件合并的结果，并不是权威方言的影响，

因为无论是古代还是现代，权威方言都没有这些特征。至于一些方言见组声母文读的腭化现象，也很难说是受到什么外方言的影响，而是舌根声母在细音的作用下自身演化的结果。文中说到：毋庸置疑，方言在发展过程中总要受到权威方言的影响，但不能无限度地夸大这种影响。方言作为民族语言在不同区域的具体存在形式，它的形成、发展过程都要融入本地区的人文背景和地域特征，具有很强的自足性。临惠在文白异读的研究上下力很勤，他确实也为这方面的研究打开了一个新的局面。

记得 1999 年在太原参加山西的几部方言词典座谈会，东道主组织与会代表参观平遥古城，临惠逛遍了沿街的古旧书店，最后兴冲冲地购得了一卷破旧的私塾课本——介休的《方言应用杂字》，恰恰是这本“破书”，充实了他毕业论文的内容。这使我看到，在治学的道路上，临惠无时无处不在留意扩大他的专业知识。丰富的积累使他能在许多地方都能做到游刃有余。只要这样坚持下去，何愁事业不成呢？

我的学生多是很有情义的，临惠也是。想起他三年学习期满离校时惜别的情景，到今天我心里还是酸酸的。在今年我 70 岁生日时，临惠赠我一副对联，其中一句说：“为师为长为挚友”，我很高兴临惠视我为挚友。对于这份友情，我是很看重的。

钱曾怡

2002 年 12 月 28 日于山东大学

# 目 录

钱曾怡先生序 .....	(1)
<b>绪 论 .....</b>	<b>(1)</b>
第一节 汾河流域的地理位置及人文背景 .....	(1)
1. 汾河及其流域的地理位置和行政建置 .....	(1)
2. 历史沿革和人文背景 .....	(2)
第二节 汾河流域方言研究的历史及现状 .....	(4)
1. 汾河流域方言研究的历史 .....	(4)
2. 汾河流域方言研究的现状 .....	(6)
3. 汾河流域方言的分区 .....	(6)
第三节 本文的选点标准及材料来源 .....	(9)
1. 选点标准 .....	(9)
2. 材料的来源 .....	(10)
<b>第一章 汾河流域方言的语音特点 .....</b>	<b>(12)</b>
第一节 语音概说 .....	(12)
1. 汾河流域方言语音内部的一致性 .....	(12)
2. 汾河流域方言语音内部的差异性 .....	(13)
3. 汾河流域方言的再分区 .....	(16)
第二节 声母的特点 .....	(21)
1. 古全浊声母的读音 .....	(21)

2. 知系字声母的特点	.....	(24)
3. 精组、见晓组声母的分合	.....	(29)
4. 几种常见的文白异读现象	.....	(31)
5. 其他特点	.....	(33)
<b>第三节 韵母的特点</b>	.....	(35)
1. 阴声韵的分合	.....	(35)
2. 阳声韵的分合及其韵尾的消变	.....	(42)
3. 入声韵的消变	.....	(48)
<b>第四节 声调的特点</b>	.....	(55)
1. 调类的分合	.....	(55)
2. 连读变调的特点	.....	(57)
3. 舒声促化和促声舒化现象	.....	(60)
<b>第二章 汾河流域方言的语音演变</b>	.....	(62)
<b>第一节 知庄章三组声母的演变</b>	.....	(62)
1. 知庄章三组声母演变的原生层和变异层	.....	(62)
2. 知庄章三组声母演变的过程分析	.....	(67)
3. 关于pf、pf <sup>t</sup> 、f的讨论	.....	(70)
<b>第二节 阳声韵及其相关问题</b>	.....	(72)
1. 关于阴阳对转的讨论	.....	(72)
2. 阳声韵尾的消变次序	.....	(78)
3. 阳声韵归并的条件及其时间分析	.....	(82)
<b>第三节 -?尾探源</b>	.....	(86)
1. 汾河流域方言的-?尾	.....	(86)
2. 从赣语、闽南方言中看-?尾的生成过程	.....	(87)
3. -?尾生成的两种模式	.....	(92)
4. 关于-?尾产生时间的讨论	.....	(95)
<b>第四节 声调的演变及其条件</b>	.....	(96)

1. 汾河流域方言声调分布的特点	(96)
2. 声调分化的条件和过程	(99)
3. 声调合并的条件和过程	(101)

### 第三章 汾河流域方言的文白异读及其相关的理论问题 ..... (104)

第一节 汾河流域方言的文白异读	(104)
1. 文读系统和白读系统	(104)
2. 白读音和文读音的来源	(106)
第二节 文白异读的生成过程及消变原因	(112)
1. 文白异读的生成过程	(112)
2. 文读系统和白读系统的关系	(115)
第三节 几种特殊的文白异读现象分析	(117)
1. 崇、船、禅声母的文白异读	(117)
2. 合口一三等精组字的文白异读	(121)
3. 洪洞、河津等方言见组开口二、三、四等字声母的文白异读	(123)
4. 宕开三庄组、江开二知庄组韵母的转呼问题	(125)

### 第四章 汾河在方言形成发展过程中的作用 ..... (131)

第一节 汾河流域的自然条件和方言的形成	(131)
1. 汾河流域的自然条件	(131)
2. 汾河流域方言的形成	(132)
第二节 汾河流域方言的区域联盟	(138)
1. 汾河流域方言的中心泛化问题	(138)
2. 区域联盟	(140)
第三节 汾河在方言语音演变过程中的具体作用	(141)
1. 汾河流域方言语音演变的具体模式	(141)

2. 汾河在方言语音演变过程中的具体作用 .....	(143)
3. 从汾河流域的方言看汉语方言分区的语言标准 .....	(146)
<b>第五章 汾河流域方言字音对照 .....</b>	<b>(151)</b>
第一节 声韵调对照表 .....	(151)
第二节 字音对照 .....	(170)
<b>参考文献 .....</b>	<b>(271)</b>
<b>后记 .....</b>	<b>(276)</b>

# 绪 论

## 第一节 汾河流域的地理位置及人文背景

1. 汾河及其流域的地理位置和行政建置 汾河古称“汾”或“汾水”，是黄河的第二大支流，也是山西省的第一大内河，发源于山西省忻州市宁武县的管涔山，在芦芽山支和云中山支之间南流，穿过下静游至上兰村高山峡谷区，进入太原断陷盆地，再穿过 V 字形灵霍山峡，进入临汾断陷盆地，遇孤山、稷王山隆起阻隔，沿侯马——河津断裂折向西流，在河津市的小梁乡附近注入黄河，全长 709.9 公里，从源头到太原市的上兰为上游，从上兰到介休的义棠为中游，从义棠到河津市的入河口为下游。汾河流域属于黄河水系，位于山西省中部，东经  $110^{\circ}30'—113^{\circ}32'$ ，北纬  $35^{\circ}20'—39^{\circ}00'$ 。东隔云中山、太行山与海河水系分水，西连芦芽山、吕梁山与黄河分水，东南有太岳山与沁河分水，南以孤山、稷王山与涑水河分水。流域东西宽 188 公里，南北长 412.5 公里，面积 3.9471 万平方公里，占山西总面积的 25.3%；人口 1054 万，占山西总人数的 36.3%。

汾河流域包括山西省的 41 个县市，它们是：

忻州市：宁武 静乐

太原市：娄烦 阳曲 古交 太原 清徐

吕梁地区：岚县 方山 文水 交城 汾阳 孝义 交口

晋中市：榆次 太谷 寿阳 榆社 祁县 平遥 昔阳 和

## 顺 介休 灵石

长治市：沁源

临汾市：汾西 霍州 洪洞 浮山 古县 临汾 侯马 翼城 曲沃 乡宁 襄汾

运城市：新绛 绛县 稷山 河津 万荣

这 41 个县市大都分布在太原、临汾两大盆地，而这两 大盆地以其优越的自然条件——土地肥沃、水源充足、交通方便等从古到今一直都是山西的政治、经济、文化中心和交通枢纽。

**2. 历史沿革和人文背景** 古代的汾河沿岸树木参天，湖泊、支流、人工水渠纵横交织，再加上温和的气候条件，特别适合农业生产，养殖业也很发达，是中华民族的发祥地之一，具有悠久的历史和灿烂的文化。早在 170 万年以前，中华民族的祖先就在这里劳动、生息。新石器时代的文化遗址遍布南北。传说黄帝轩辕氏的部落曾在汾水下游地区活动，后稷在稷山种植百谷，尧帝建都平阳。夏商时期汾河下游属邦畿之地，中游以上地区多为诸侯方国。公元前 1066 年，周武王灭商以后分封诸侯，汾河下游属晋国，中、上游属娄烦等少数民族部落。春秋时期（前 770—前 477 年）晋国在兼并小诸侯国、征服中北部的游牧部落之后成为五霸之一，先后设置了五十多个县，在汾河沿岸的有：孟（阳曲）、梗阳（清徐）、马首（寿阳）、平陵（文水）、瓜衍（孝义）、涂水（榆次）、箕（太谷）、祁（祁县）、邬（介休）、杨氏（洪洞）、平阳（临汾）等。战国（前 476—前 222 年）初期三家分晋，赵国都晋阳（太原），领有汾河中游的大部分地区；韩国都平阳（临汾），领有陉城（曲沃）、皮牢（翼城）和今天的长治市的大部分地区；魏国都安邑，领有平阳以下汾河下游的河东地区，它们都是战国七雄之一。秦统一六国之后，于公元前 221 年置三十六郡，在今山西境内的有：太原郡，辖晋阳（太原）、榆次、界休（介

休)、兹氏(汾阳)等七县;河东郡,辖平阳、皮氏(河津)等六县。两汉(前206—公元184年)时期,山西境内有:西河郡,辖汾河上游地区;太原郡,辖汾河中游地区;河东郡,辖汾河下游地区。魏晋时期承袭两汉旧制,州郡辖区变化不大。公元428年,北魏统一山西全境,置九州三十五郡:并州治太原,辖汾河上中游地区;晋州治平阳,辖汾河下游地区。隋统一南北后,于大业三年(607年)在山西设十四郡八十九县:娄烦郡辖静乐等上游三县;太原郡辖晋阳、文水等中游十二县;临汾郡、绛郡分辖下游的十五县。唐代(618—906年)山西为河东道所领。宋代(960—1279年)山西为河东路所辖。金代(1115—1234年)在山西置河东北路,辖汾河上中游地区;河东南路,辖汾河下游地区。元代(1279—1368年)冀宁路辖汾河上中游诸府、县;晋宁路领汾河下游诸府、县。明代(1386—1644年)设山西承宣布政使司,由太原府和汾州府分辖汾河上中游地区。由平阳府领汾河下游地区。清(1644—1911年)承明制,始称山西省,由太原府、汾州府、平定州、忻州、辽州分辖汾河上中游地区,由平阳府、霍州、绛州分领汾河下游地区。中华民国(1912—1949年)由冀宁道辖汾河上中游地区,河东道辖汾河下游地区。中华人民共和国(1949年)成立以后山西的行政区划几经调整,到目前为止汾河上游各县市由忻州市(宁武、静乐)、太原市(娄烦、古交、阳曲)管辖,汾河中游各县市由太原市(太原、清徐)、晋中市(榆次、寿阳、昔阳、和顺、太谷、祁县、平遥、介休)、吕梁地区(岚县、孝义、交口、汾阳、文水)、长治市(沁源)管辖,汾河下游各县市由晋中市(灵石)、临汾市(汾西、霍州、洪洞、古县、浮山、临汾、襄汾、曲沃、侯马、翼城、乡宁)、运城市(绛县、新绛、稷山、河津、万荣)管辖。

古代汾河水量充足,有良好的水运条件。春秋僖公十三年,秦伯为济晋饥,曾兴“泛舟之役”,从秦都雍运粮食,自渭水入

黄河再入汾水到达晋的都城绛。<sup>①</sup>1929年《新绛县志》记载：晋以南惟为水运，每岁秋冬，陕船由渭入黄，转汾达绛，春初西返。明王朝修筑宫室和帝王陵寝曾在管涔山伐木，由汾河航运。《娄烦县志》记载：民国年间仍有娄烦——太原的筏运线，1958年才停运。<sup>②</sup>山西中部“两山（东太行、西吕梁）夹一川（汾河）”的特殊地理条件就注定了汾河必定是山西南北互通的要路，在交通极不发达的古代和近代，汾河的水运就显得尤其重要了。汾河两岸的淤积平原也具有良好的陆路交通条件，古代太原等州府往返于长安、洛阳之间的驿路也设在汾河两岸。今南同蒲铁路、太（太原）风（风陵渡）二级路、近几年新修的大（大同）运（运城）一级路等都修筑在汾河沿岸，其快捷、便利远非古代汾河的水陆交通所能比。

## 第二节 汾河流域方言研究的历史及现状

**1. 汾河流域方言研究的历史** 古代汾河流域的方言研究虽然历史很长，可以上溯到汉代扬雄的《方言》，其中所涉及的晋、魏、赵等地的方言大致包含了今天的汾河流域的方言，但大都比较零碎，缺乏系统性。在古代的杂记中有一些零星的方言材料，如：宋·陆游的《老学庵笔记》：“晋语儿、人二字通用。”<sup>③</sup>明·陆容的《菽园杂记》：“山西人以同为屯，以聪为村，无东字韵。……又如去字，山西人为库，山东人为趣，陕西人为气，南京人为可去声，湖广人为处。此外如山西人以坐为剗，以青为妻，……”<sup>④</sup>清朝的部分地方志中有一些方言语音、词汇材料，如：乾隆二十五年

<sup>①</sup> 《左传》，《十三经注疏》（下），中华书局1980年版，第1803页。

<sup>②</sup> 《娄烦县志》，中华书局1997年版，第204页。

<sup>③</sup> 陆游：《老学庵笔记》，中华书局1979年版，第75页。

<sup>④</sup> 陆容：《菽园杂记》，中华书局1985年版，第40页。

（1760 年）李升阶纂修的《赵城县志》卷之五《风俗》方言附：<sup>①</sup>

孔曰窟拢，怎么曰左，来曰厘，飞曰希，房为缚，羊为乐，惊为戟，明为觅，养为乐上，纺为缚上，镜为戟去，命为觅去。

光绪十八年（1892 年）张煦主修的《山西通志》在《风土记》中摘录了部分地方志里的方言内容：

其见于《方志》者，霍山以北称父曰老子，呼小儿曰娃……呼亲家亲作去声……外祖父谓之简爷……拨来者摆也……霍山以南父曰爸……外祖曰老爷……谓汤为拖、狼为罗、名为灭、阎为扬、杏为恨、号为侯、睡为树、桑为梭、外为卫、厅为天、母为墨、来为雷、王为禾、跪为出、去为弃。<sup>②</sup>

这些材料不单反映了一部分方言的词汇、语音的特点，而且还反映了当时方言的分区——以霍山为界将山西方言分为两块，这与今天汾河流域方言的分区大致是一样的。另外，还有一些地方刊行的童蒙识字课本，以韵文的方式排字，以直音的方式注音，较为系统地反映了当时当地的方言情况，如清·道光十四年（1834 年）定阳（介休）人杜明仁重注的《较正方言应用杂字》（成锦堂梓行）等。

运用现代科学的方法来研究汾河流域方言始于 20 世纪初叶。瑞典·高本汉（Klas Bernhard Johannes Karlgren）于 1910 年先后调查了太原、太谷、文水、平阳（临汾）等地的方言语音，并将它们收在《中国音韵学研究》里。山西徐沟（清徐）的刘文炳 1939

<sup>①</sup> 中国科学院图书馆选编《稀见中国地方志汇刊》（七），中国书店 1992 年版，第 1114 页。

<sup>②</sup> 张煦：《山西通志》卷 100，光绪十八年刻本，山东大学图书馆馆藏。